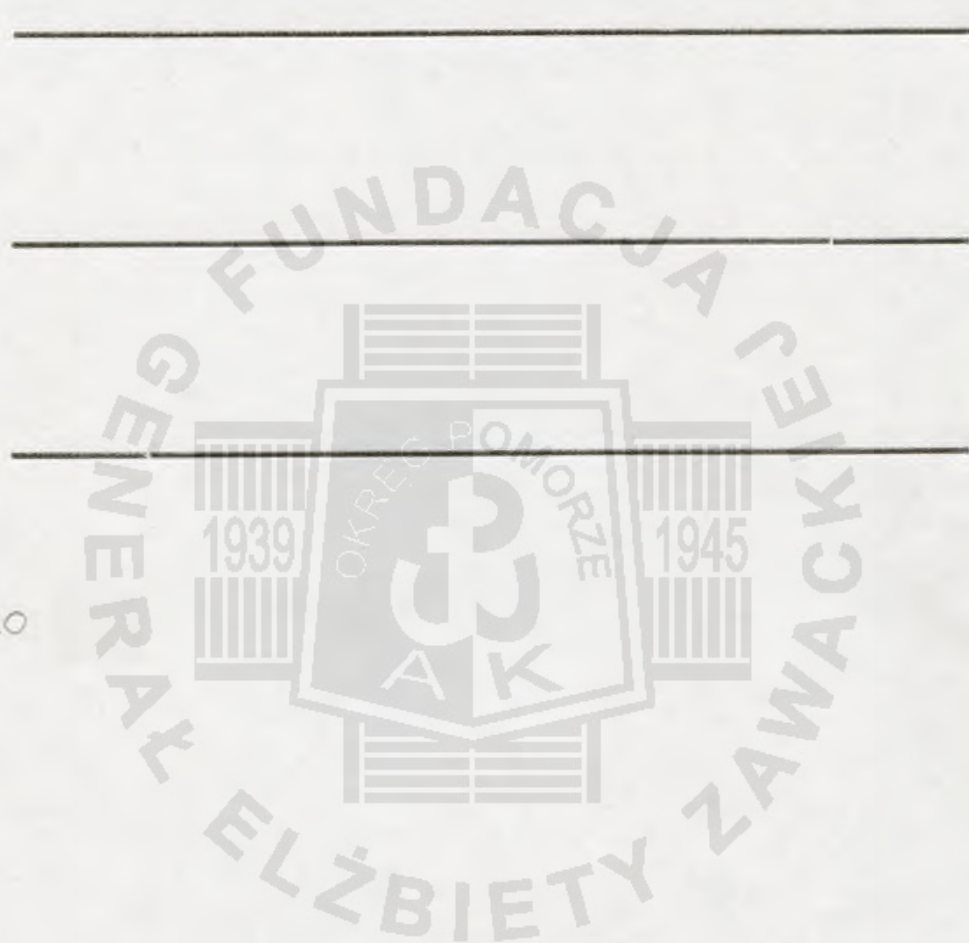


MEMORIAŁ
Generał Marii Wittek

2. Świat. zeb. t. 1999

A. Rajewski oprac. II 2015



55-115 Powidzko

rel. brzd. zdy

LWP

niekwest

st. str. **SABURA** Bronistawa
zam. Klimczak

28.8.43-1.09.1945

1435/4k

**SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI**

1435/484 LCP

SABURA Brochwica

z w. Klimczek

I/1. Relacja k. 4. s. 8

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora —

I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora k. 3. s. 5

II. Materiały uzupełniające relację —

III/1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III/2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945)

III/4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III/5. Inne ... —

IV. Korespondencja k. 2. s. 2

V. Nazwiskowe karty informacyjne

VI. Fotografie —

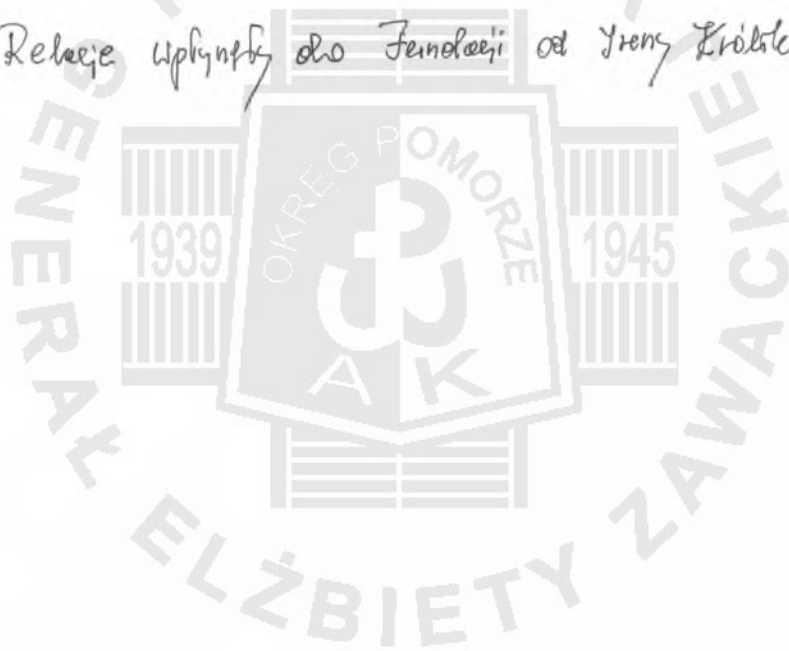
I1 Relacja

1) Relacja Kluczek Bronisławy z d. Sabura
sporządzona według schematu relacji o wojennej służbie
kobiet-zobowiązy w I i II Armii WP w l. 1939-1945,
podpisana z datą 24 II 1998r.

2) złoty oryg. K.2. S. 1-4
Relacja Kluczek Bronisławy z d. Sabura (według schematu)
podpisana z datą 11 IX 2000r.

złoty oryg. K.2. S. 5-8

Relacje wpłynęły do Fundacji od Henry Krótkowskiej w 1998/2000r.



Dłk 41/21

Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy w I i II Armii Wojska Polskiego w latach 1939-1945

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie rozdzielając opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona

KLIMCZAK / Sabura - styczeń / Bronisława
1950v.)

2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /

13. XI. 1924v. Czerwień - powiat PODHAJCE woj. Tarnopolskie

3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

Stanisław i Maria WŁACH. W 1922-zaawli związek młodziński i podjęli pracę na roli, gdzie pracowali do 1941v. Następnie zostali wywiezieni na URAL - powrócili 1945v do Polski i podjęli pracę na roli. W latach 1947 do 1980 Prezes ZBOWID w Powidzku.

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

Od 1950 do 1975 Komendant Straży Państwowej w Powidzku.

KLIMCZAK BRONISŁAWA
Powidzko ; 55-115 POWIDZKO

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /

Podstawowe - Szkoła Podstawowa w Chniłczu
lata nauki 1931-1935

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

Wies CZERWIEN - Powiat Podhajce

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ?/

Praca - na gospodarstwie rodziców.

4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicia Mariańska

NIE NALEŻĄCAM DO ŻADNEJ ORGANIZACJI.

1/1/12

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, ~~aresztowanie~~,
~~uwolnienie~~, miejsce pobytu - charakter pracy / 12. 02. 1941r. wraz z rodzicami i siostrami
 zostałam wywieziona na Ural do miejscowości Posiotek
 Piermomański waj. swierdłowski, powiat Bierozowski. W miesiącach
 od marca do września pracowałam w kopalni rudy. Następnie
 pracowałam w Zakładzie szewskim a potem w szpitalu
 jako salowa do sierpnia 1943r.

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, ~~zaciąg ochotniczy~~ /
 Pod koniec sierpnia 1943r. zostałam wcielona do Pierwszej Armii
 gen. Sikowskiego do siedziby nad Oka. Przydzielono mnie do
 samodzielnego batalionu Kobiecego pod wezwaniem "Nesterplatte"
 tzw. PLATERÓWKI, do plutonu wartowniczego pod dowództwem por. Pralga.

2.

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.
 Służbę rozpoczęłam pod koniec m. c. sierpnia 1943r.
 i zakończyłam na przełomie czerwca - lipca 1945r.

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową
 Nie odbywałam służby w innych jednostkach.

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku
 Służba wartownicza - ochrona magazynów żywnościowych
 i magazynów z amunicją, patrolowanie terenu - służba
 porządkowa w ramach kompetencji MILICJI.

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. /

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i
 kiedy ? / W związku z wykonywaniem służby wojskowej
 na tyłach - nie brałam udziału w żadnych bitwach.

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

- STARSZY STRZELEC

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

- Medal za udział w Walkach o Berlin - 5.05.1975r. MON
- Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski - 5.03.1979
- Medal 40-Lecia Polski Ludowej - 22.07.1984r. - Uchwała Rady Państwa

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ

slużby wojskowej na życie powojenne. Po zakończeniu wojny dalszego kształcenie się nie podjęłam. 28.01.1950r. wyżłkam ze małż. Wychowałam trzech synów - wszyscy byli w wojsku oraz dwie córki. Praca zawodowa na woli - gospodarstwo wolne o pow. 20 ha. Ob 1980 roku jestem na emeryturze.

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

[Handwritten signature]

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidzko-wojennego, renta rolna, renta wdowska, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

EMERYTURA

4. Obecny stan zdrowia

B. DOBRY

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała

Ośrodek Zdrowia w Powidzku

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data, miejsce /

NIE BYŁAM

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególniejsze sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Pożądane załączenie :

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego.
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji.

Czytelny podpis

Elżbieta Browis Tara

Data

24.02.98

**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
W I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945**

Relację można sporządzić również w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu ale nie rozdziałając opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko (także panińskie z datą zmiany), imiona

✓ Klimowak Bronisława, z domu Sobura.

2. Data i miejsce urodzenia (w przypadku wsi podać powiat)

13.11.1924 r. Ozerwień, powiat Podhajce, woj. tarnopolskie.

3. Imiona rodziców, nazwisko panińskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

Stanisław i Maria z domu Lach - rolnicy II RP i PRL. Stanisław wieloletni działacz ZBOW i prezes OSP w miejscu zamieszkania tj. w Powidzku.

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

Powidzko, 1930
55-140 Zmięgrad.

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie (nazwy szkół i lata ich ukończenia)

4 klasy Szkoły Podstawowej - 1935 r.

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem.

Ozerwień, powiat Podhajce, woj. tarnopolskie.

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem (nauka, praca-jaka?)

"okrojona" nauka w Szkole Podstawowej a potem do wybuchu II wojny światowej, zajmowała się rolnictwem.

4. Przynależność do ZHP, PCK, PWK, ZMW, Sodaliczja Mariańska

nie należałam.

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna

nie brałam udziału

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji (jakiej?)

w konspiracji nie brałam udziału.

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR? (wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu – charakter pracy)

W następstwie morderstwa Armii Radzieckiej na Polkę 17. IX. 1938 r. deportowana mas 12. 02. 1940 r. do

Pierwomajskaja, powiat Beresowski, woj. Swierdłowski. Pracowałam w Beresowsku w kopalniach rud metali szlachetnych m. in. im. Ordżonikidze w sztolii jako siła napędowa wózków z urobkiem. Pracowałam 2 roku czasu. Następnie w zalesie szerskim – produkcja obuwia typu tenisówki – około 9 m-cy, w szpitalu psychiatrycznym jako salowa.

2. Moja droga do wojska polskiego (mobilizacja – podać przez kogo i zmobilizowana i kiedy, zaciąg ochotniczy)

Zostałam zmobilizowana 28.08.1943 r. przez R K V Beresowski.

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania

28.08.1943 r. – 1.09.1945 r.

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

28.08.1943 r. – wcielenie do Samodzielnego Batalionu Kobięcego w 1 DP, Druga Kompania Wartowniczo - Ochronna Sztabu Batalionu. W tej jednostce – do zdemobilizowania.

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska lub funkcje w wojsku

Służba Wartowniczo - ochronna w Samodzielnym Batalionie Kobięcym.

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku (szkoły, kursy, itp.)

nie uczestniczyłam

7. W jakich bitwach brała udział (miejsce, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy?)

Pełniłam służbę Wartowniczo - ochronną w Drugiej Kompanii SBK na szlaku bojowym.

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji (data ostatniego awansu)

starszy strzelec - IV 1944r.

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski - 5.03.1975r.

medal za udział w walkach o Berlin - 5.05.1975r.

medal 40-lecie Powstania Warszawskiego - 22.07.1984

odznaka Weterana Walk o Niepodległość - 11.11.1995r.

V. ZYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne. (Jest bardzo pożądane nadsyłanie oddzielnych wspomnień przedstawiających losy wojenne i powojenne)

Po demobilizacji - 1.09.1945r. - zamieszkałam wraz z rodzicami i rodzeństwem w Powidzku, gdzie tata jako oficer wojskowy otrzymał gospodarstwo rolne. W 1951r. zmieniłam stan cywilny - pracę w gospodarstwie rolnym męża i jako gospodyni domowa. Urodziłam i wychowałam 5 dzieci. Praca w dużym gospodarstwie rolnym i wychowanie pięcioro dzieci nie pozwalały mi na zajmowanie się pracą społeczną.

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się bezpośrednio po wyjściu z wojska, czy korzystała z pomocy władz państwowych czy społecznych?

trudności typowe dla okresu powojennego.

3. Obecne źródło utrzymania (emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa)

emerytura rolna - 744 zł 05 groszy.

4. Obecny stan zdrowia

od 30 lat cierpię na chorobę wieńcową i nadciśnienie - Zazwyczaj stale leci, prowadzę rejestr pomiarów ciśnienia, mam złyrodzenie kręgosłupa.

5. Z jakiego rodzaju pomocy, służby zdrowia korzystała ?

służba zdrowia ogólnie dostępna.

1/1/8

6. Czy była represjonowana po wojnie (sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data i miejsce)

nie była

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególnie sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci – ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

mój tato Stanisław i ja, przeszliśmy szlak bojowy w szeregach 1 DP im. Tadeusza Kościuszki. Mama i dwoje siostry rodzicy z deportacji nr 1815. Rodzice męża zajmowali się uprawą roli na zadecytowanych przez ZSKK w 1941. ziemiach województwa łódzkiego. W 1945. wyjechali na ziemię odzyskaną do tej samej miejscowości - byliśmy sąsiadami. Mrodekowi 5 dzieci i miałam je wszystkie do 1998r.

- Stanisław, z zawodu rolnik zginął tragicznie w tymże 1998r.
- Edmund, z zawodu fryzjer, mieszkaniec Ralicza pracuje jako pracownik ochrony w Mrodek.
- Tadeusz, absolwent Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Wrocławskiego pracuje na stanowisku kierownika w Seckie Apelacyjnym w Mrodek.
- Maria, z zawodu technik ogrodnik, jako robotnik gospodarzy pracuje w Seckie Apelacyjnym.
- Zofia, z zawodu technika rolnik pracuje jako pracownik Gminnego

Pożądane załączenie : ośrodka pomocy Społecznej w Zimogrodzie

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji
- bardzo prosimy o podawanie , na nadsyłanych fotografiach, daty, nazwy jednostki, miejsca oraz w miarę możliwości imion i nazwisk osób tam uwiecznionych.

Czytelny podpis

Kimmerak Bronisława

Data 11.09.2000 r.

I/3 Inne materiały dokumentacyjne dotyczące rebotów

- Ankieta personalna Klienczak Bronisław z d. Szabura podpisane b.d. rękopis oryg. k. 1. s. 1-2
- Karta informacyjna wypełniona na nazwisko Klienczak Bronisław z d. Szabura, podpisane synem Tadeusz Klienczak z datą 21.7.1989r. rękopis oryg. k. 2. s. 3-5



155

95
154

ANKIETA PERSONALNE

1. Nazwisko i imię KLIMCZAK BRONISŁAWA
2. Imiona rodziców STANISŁAW MARIA
3. Nazwisko panięskie SABURA
4. Data i miejsce urodzenia 13.11.1924r.; CZERWIEN - 25RR
5. Aktualne miejsce zamieszkania POWIDZKO
ulica, nr domu, miejscowość
56-312 POWIDZKO; WROCKAWSKIE
kod pocztowy, województwo
6. Posiadany stopień wojskowy STARSZY STRZELEC
7. Stan rodzinny /~~małżatka, panna, wdowa itp/~~ WDOVA
8. Wykształcenie - tytuł naukowy SZKOŁA Powszechna
9. Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, datę zwolnienia, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, pełne nazwy jednostek wojskowych Do służby wojskowej ustąpiłam na ochotnika w dniu 7 września 1943r. i pełniłam tę służbę do końca października 1945 roku. Jednostką tą była 1-sza Dywizja LWP im. T. Kościuszki w której skład wchodził Samodzielny Batalion Kobiecy pod dowództwem W. Esterplatte. - 15.15/4 Batalionie służyłam. W m-cu lutym 1944r. przeniesiono mnie do plutonu wartowniczego w którym służyłam do końca swej służby. W lutym 1945. przeniesiono naszą jednostkę do garnizonu w Warszawie.
10. Opisać pracę zawodową od 1939 do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane funkcje Do wybuchu wojny w roku 1939 chodziłam do szkoły podstawowej. W ~~kwietniu~~ 1940r. podjęłam pierwszą pracę w kopalni rudy metali szlachetnych w Berezowsku - 25RR, gdzie pracowałam do 1943r. po zakończeniu sk. wojskowej pracowałam na gospodarstwie u rodziców. W 1950r. wyszłam za mąż i pracowałam wraz z mężem na wspólnym gospodarstwie.
11. Podać funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej W latach 1956-1971 - członek Komitetu Rodzicielskiego w Sz. Podst. w Powidzku
Od 1970-74 - przewodnicząca KGW; 1975-78 skarbnik KGW; obecnie członek KGW
1947-53 - członek Kola Osadnictwa Wojskowego w Powidzku
na Ziemach Odrzańskich
Od 1957r. - do chwili obecnej - członek ZBOWiD

Podziękowanie za udział w walkach o wyzwolenie Warszawy - 18.01.1945r.
 podpisane przez płk. Jaroszewicza - z wyjągi z rozkazu marszałka Stalina

12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe
 „Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski” Uchwała Rady Państwa z dn. 5.03.1979r.
 „Medal za udział w walkach o Berlin” : MON - 5.05.1975r.
 „Odznaka Grunwaldzka” : NDWP - 11.02.1947r.

13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty inwalidzkiej, renty
 wyjątkowej 5. tys. zł.

14. Podać warunki mieszkaniowe, socjalno bytowe ilość izb 3 izb /
 mieszkanie suche, mało nastosowane, brak pomieszczenia na
 wykonanie łazienki, warunki socjalno-bytowe poniżej średniego

15. Jeśli Koleżanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasie
 walk, z całego okresu powojennego do chwili obecnej, krótko opisać.
 Można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety.
 Brakam czynny udział w plutonie wartowniczym w ochronie magazynów
 żywnościowych, amunicyjnych i paliw płynnych w miejscowościach przy frontowych
 w Smoleńsku, Żytomierzu, Kiewie, Praga.
 W m-cu Lutym 1945r. jednostka nasza przeszła do
 służby garnizonowej w Warszawie gdzie wykonywałam zadania
 przydzielane przez nasze dowództwo - dowódcą naszym była
 p.pr. Przaszga

16. Czy Koleżanka pragnie wziąć udział w III Zlocie Platerówek, gdyby
 był zorganizowany z okazji 40 lecia PKWN w czerwcu lub wrześniu
 1984 r. TAK

17. Napisać inne uwagi warte uwzględnienia w planowanym wydawnictwie
 albumowym o Platerówkach - można dołączyć oddzielną relację jako
 załącznik do ankiety

18. Ilość dzieci, ich imiona, nazwiska, jakie posiadają zawody, co robią
 zajmowane funkcje w zakładach pracy i instytucjach - można dołączyć
 oddzielną relację do ankiety.
 - Klimczak Edmund - ur. 21.04.1949r. - „Mistrz fryzierski”
 - Klimczak Tadeusz - ur. 23.03.1951r. - mgr. prawa administracyjnego
 - Klimczak Stanisław - ur. 2.02.1955r. - gospodarstwo indywidualne
 - Klisiewicz Maria - ur. 1.12.1958r. - technik ogrodnik
 - Witkowska Zofia - ur. 15.07.1961r. - technik rolnik

U w a g a: do ankiety załączam zdjęcie jak do dowodu osobistego oraz
 inne-razem szt.

Klimczak

 podpis wypełniającego
 ankietę

(+)

17/3

20

11/11
moh

K A R T A I N F O R M A C Y J N A

1. Nazwisko i imię..... KLIMCZAK BRONISŁAWA
2. Nazwisko rodowe SABURA
3. Imiona rodziców STANISŁAW, MARIA
4. Stan cywilny obecny wdowa
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża
..... nie dotyczy
6. Data i miejsce urodzenia 13 listopada 1924r -
..... CZERWIEN - województwo tarnopolskie
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligenckie/
..... chłopskie
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r CZERWIEN
9. Czym zajmowała się przed 1939 r /nauka, praca/
..... ukonieczam 3 klasy Szkoły Podstawowej, pomoc rodzicom w wychoowaniu
..... rozczeństwa
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/
..... 56-342 Powidzko woj. nowocześskie
11. Wykształcenie 3 klasy Szkoły Podstawowej
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ?
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -
character pracy/ 10 lutego 1940 r radzieckie władze
..... okupacyjne wymogi mieszkańców CZERWIENIA i mas
..... do miejscowości Pierelomask ko Bereżowska, obwód Sverdłowski -
..... praca w kopalni rudy miedzi (transport wózków) w Z-dzie Szewstau - Bereżowski
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/
..... 15 sierpnia 1943r zostałam zmobilizowana do LWP - obóz Sielce
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWP i data zdemobilizowania
..... 08.1943r 08.1945r
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową
..... Od początku do zdemobilizowania w składzie 1
..... Samodzielnego Batalionu Kobiecego im. Emilii Plater
..... będącego jednostką I Dywizji Piechoty im. Teodorka
..... Kosciuszki
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku
..... Od początku do zdemobilizowania, służba w plutonie wartowniczym
..... w charakterze wartownika, ochrona magazynów żywnościowych,
..... amunicyjnych, składów paliw płynnych w miejscowościach przyfrontowych,
..... od lutego 1945r pełniłam służbę w garnizonie warszawskim.

- 17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./
..... *nie dotyczy*
- 18. W jakich bitwach brała udział /miejsowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/
..... *Przeszłam szlakiem bojowym T. Dymczy Przechoty im. Radziwa Kosińskiego od Lemna do Wersawy (Smoleńsk, Żytomierz, Kiewce, Praga)*
- 19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /
..... *st strzelec po demobilizacji i obecnie*
- 20. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne
..... *Medal za udział w walkach o Berlin Leg. Nr 114516 z dnia 5.05.75, Odznakę Gromyaldzka - 1102.1947r NDWP, Podziekowanie za udział w walkach o wyzwolenie Warszawy z dnia 18.01.1945, KK OOP - Leg. Nr 239-79-25 z dnia 5.03.79, Medal 40-lecia PL - Nr 2811388 184H z d. 22.07.89*
- 21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej / zawód i stanowisko/
..... *prowadziłam wraz z mężem gospodarstwo rolne będące własnością tesci, rolnik do 1984r - pomagałam synowi, który, któregoś tesci przekazał gospodarstwo*
- a/ zawodowa
- b/ polityczna *nie dotyczy*
- c/ społeczna *Kółko Gospodyń Wiejskich w Pordzku, Komitet Rodzicielski przy miejscowej SP, Kółko ZBoWiD*
- 22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych
..... *KGW, ZBoWiD*
- 23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/
..... *emerytura z tytułu pracy w gospodarstwie rolnym (indywidualnym) jako osoba strzelec. mieszkam wraz z siostrą w domu moich zmarłych rodziców. menżerowa, zbyt niskie świadczenia emerytalne czyni egzystencję niezwykle ciężką*
- 24. Obecny stan zdrowia
..... *choroba menżerowa, zbyt niskie świadczenia emerytalne czyni egzystencję niezwykle ciężką*
- 25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/
..... *lecznictwo rejonowe, od roku korzystam z leczenia sanatoryjnego*

26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska ... *trudności typowe dla okresu powojennego*
27. Czy była prześladowana przed wojną ... *nie dotyczy*
28. Czy była represjonowana po wojnie ... *nie dotyczy - nie ten obszar walk*
29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawczej *tworzenie warunków sprzyjających utrzymywaniu stałych kontaktów z kolegami z Łódzki, i inicjowanie działań międzynarodowych do wyegzekwowania odszkodowań od ZSRR za niewolniczo jacek w okresie wywiezienia do ZSRR. Tworzenie lepszych warunków socjalnych*
30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/ *wychowawca 5 dzieci - 3 chłopców i 2 dziewczynki - wszyscy założyci rodziny. ~~1~~ Osóbka z nich pracuje poza granicami. Mieszka w mieście od miejscowości rodzinnej i wspomagają matkę w miarę swoich możliwości. Posiada mieszkanie w Łodzi - techn. ogrodnik - 2 osoby, podstawowe + przypożyczanie do rodziny - 2 osoby - Łódź - 1 osoba.*

Data. *21.10.1989r.*

Tadeusz Klimczak - syn

/ podpis czytelny osoby
wypełniającej ankietę /

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.

IV Korespondencja

- List Bronisławy Klimezek, Powiatko, 17 IV 1984 r.
do „przekornika” N.N.
złospis oryg. k. 1. s. 1

- List Ady Furuskiej, Przewodniczącej Kujawskiego Zespołu Kołobrzeczanek
M.P., Warszawa 24 III 1998 r.

mps, ksero k. 1. s. 2



Bronistawa Klimczak

Powidzko 12.04.1984r. ^{IV} 11/11

Powidzko

56-312 Powidzko

Szanowny Panie Pułkowniku!

Z ogromnym zadowoleniem przyjęłam wiadomości o powstałej inicjatywie napisania książki o kobietach, które brały udział w tej okrutnej II wojnie światowej.

Odpowiadając na pańskie pismo dołączam kilka dokumentów, zaświadczeń i legitymacji z tamtego okresu. Po wykorzystaniu w/w dokumentów, proszę o ich zwrot na adres jak wyżej.

Panie Pułkowniku, głęboko wierzę, że powstanie w/w książka i zostanie wydrukowana, dlatego też zwracam się do Pana z prośbą o przesłanie mi jednego egzemplarza tej książki, gdy już zostanie wydrukowana na adres jak wyżej.

Za egzemplarz koszty prześlę pocztą.

Łoj. Zw. Osoder. Wojk. z kombatancim pozdrowieniem
Nr 254 z dn. 24 X 48
Podpis przez siebie
P. A. Tereshkova
Zwroceno + inne dokum.
zost. z Archiwum, z w/w listk.
o znolu. od obow. ob. wojk. (zobte)

V/13 11/11

Warszawa, 24 marca 1998r.

Do Koleżanki
Bronisławy Klimczak

Miła Koleżanko !

Dziękujemy za nadesłaną relację o służbie wojskowej w I Armii Wojska Polskiego. Zostanie ona wraz ze wszystkimi relacjami innych kombatantek przekazana do Archiwum Wojennej Służby Kobiet w Toruniu. Będzie więc jeszcze jedną cegiełką w budowaniu praw - dziwnej historii o trudnych wojennych losach kobiet-żołnierzy, które przyszły do Polski ze wschodu po okresie ciężkiego zesłania z Syberii.

Cncemy tylko nadmienić, że w punkcie 7-ym swojej relacji podała Koleżanka błędne informacje na temat I Armii Wojska Polskiego, a mianowicie:

- niebyła to armia gen. Sikorskiego, lecz gen. Z. Berlinga,
- Samodzielny Batalion Kobiety nosił imię Emilii Plater, a nie "pod wezwaniem Westerplatte".

Prosimy w przyszłości o tym pamiętać.

Z kombatantkim pozdrowieniem

Przewodnicząca
Krajowego Zespołu Kombatantek
Wojska Polskiego

A. Żurawska
/ A. Żurawska /

LMP

Г. 1435/484

SABURA Bronisława

zam. Klimeczek

✓ Nazwiskane karty informacyjne

i

T. 1435/188

ZSRR-LWP

KLIMCZAK Bronisława

z d. Sabura

Zródło informacji:

Praca zbiorowa pod red. E.Syzdek
Platerówki - wyd Ossolineum 1988r.
Wrocław str, 236.

I.Król./98

44/44

i

T. 1435/16K

ZSRR-LWP

KLIMCZAK Bronisława
z d. Sabura

Zródła informacji:
Relacja własna

Ankieta personalna
Karta informacyjna
Korespondencja

Złożono:

Archiwum Pomorskie A.K.
87-100 Toruń ul. W. Garbary 2

I.Król./98

11/11

SABURA Stanisława



STRZEGOMSKIE ZAKŁADY
WYROBÓW PAPIEROWYCH
"UNIPAP" Spółka z o.o.
59-220 Legnica, Jaworzyńska 17/19

TECZKA DO AKT

SWW 1824-331

ZN-96/1

5 904149 026004

